

Guide d'utilisation



Kodak ESP 5200 Series

Imprimantes tout-en-un



Imprimantes tout-en-un KODAK ESP série 5200

Votre imprimante tout-en-un KODAK combine facilité d'utilisation et encres abordables pour produire des photos et des documents d'excellente qualité.

Ressources

Nous sommes là pour vous aider! Visitez l'adresse www.kodak.com/go/aiosupport et sélectionnez votre modèle d'imprimante pour accéder à ces ressources :

- Foires aux questions (FAQ)
- Mises à niveau de logiciel et de micrologiciel
- Guide d'utilisateur étendu
- Et plus encore!

Pour obtenir du soutien technique, vous pouvez aussi discuter en ligne avec un représentant, nous envoyer un message ou nous téléphoner. Visitez l'adresse www.kodak.com/go/contact.

Table des matières

1 Vue d'ensemble de l'imprimante

Composants	1
Panneau de configuration	2
Logiciel Home Center	3
Papier	3
Types de papier	3
Formats de papier	3
Chargement du papier ordinaire	4
Chargement du papier photo	5

2 Fonctions de base

Impression	6
Impression de documents	6
Impression de photos	6
Copie	8
Numérisation	9
Commande de fournitures	9

3 Dépannage

Dépannage de base	10
Obtention d'aide en ligne	11

4 Renseignements sur la sécurité et la garantie

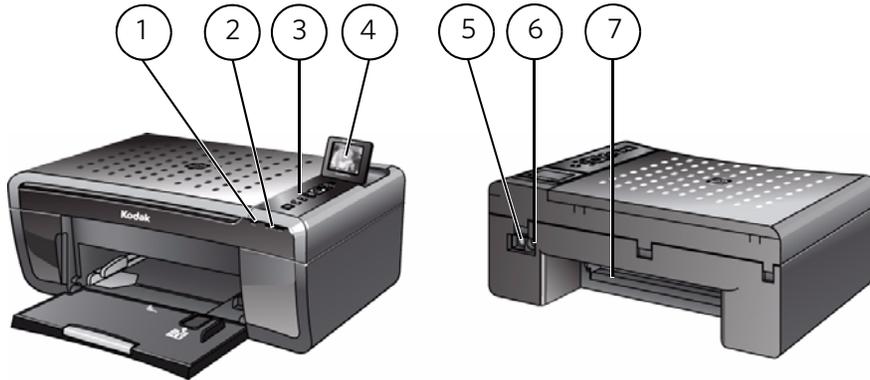
Informations sur la sécurité	12
Précautions pour l'écran ACL	12
Précautions pour les cartouches d'encre	13
Informations sur la garantie	13
Garantie limitée	13
Couverture de la garantie limitée	13
Limitations	13
Vos droits	14
À l'extérieur des États-Unis et du Canada	14
Déclaration de conformité	14

1

Vue d'ensemble de l'imprimante

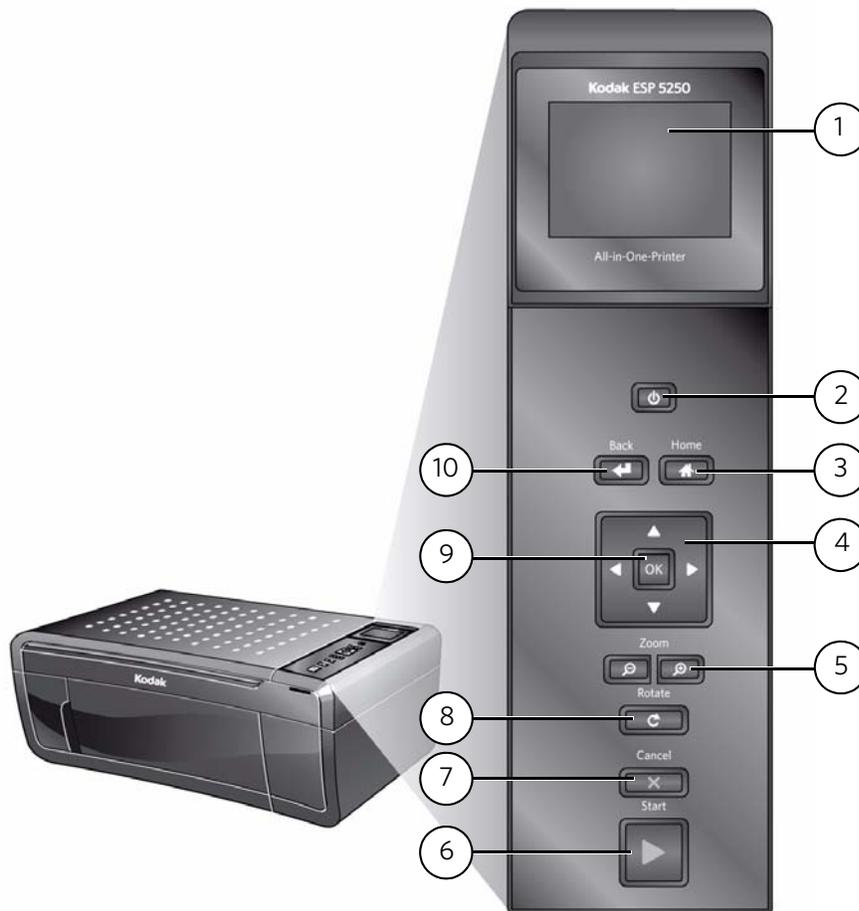
Cette imprimante vous permet d'imprimer, de copier et de numériser des photos et des documents.

Composants



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Voyant de connectivité Wi-Fi | 9 | Tête d'impression avec cartouches d'encre installées |
| 2 | Fente pour carte mémoire | 10 | Guide de largeur du papier de droite |
| 3 | Panneau de configuration | 11 | Bac à papier |
| 4 | Écran ACL | 12 | Rallonge du bac à papier / butée du papier |
| 5 | Port USB | 13 | Guide du bord gauche du papier |
| 6 | Port de connexion du câble d'alimentation | 14 | Vitre du numériseur |
| 7 | Zone de nettoyage arrière | 15 | Couvercle du numériseur |
| 8 | Porte d'accès de l'imprimante | | |

Panneau de configuration



Caractéristique

- 1 Écran ACL
- 2 Bouton Marche/Arrêt
- 3 Bouton Home (Accueil)
- 4 Boutons de navigation
- 5 Boutons Zoom
- 6 Bouton Start (Démarrer)
- 7 Bouton Cancel (Annuler)
- 8 Bouton Rotate (Rotation)
- 9 Bouton OK
- 10 Bouton Back (Précédent)

Description

- Affiche les photos, les messages et les menus; se soulève pour faciliter la visualisation
- Met l'imprimante sous tension ou hors tension
- Affiche le menu principal et permet de naviguer entre les écrans
- Permettent de naviguer dans les menus et de faire défiler les photos
- Permettent d'agrandir ou de réduire l'image affichée
- Lance la copie, la numérisation, l'impression, les tâches d'entretien et le transfert de fichiers
- Permet d'interrompre l'opération en cours et de retourner au menu
- Permet de changer l'orientation de la photo affichée
- Permet de sélectionner une option de menu, d'accepter un paramètre de zoom et de poursuivre l'opération en cours
- Affiche l'écran précédent

Logiciel Home Center



Le logiciel KODAK Home Center est installé avec votre logiciel d'imprimante tout-en-un KODAK. L'icône Home Center apparaîtra sur le Bureau Windows.

Sur un ordinateur fonctionnant sous un système d'exploitation WINDOWS, vous pouvez utiliser le logiciel Home Center pour parcourir et retoucher vos photos, imprimer, copier, numériser, commander des fournitures, consulter le Guide d'utilisation étendu et configurer votre imprimante tout-en-un à partir de votre ordinateur.

Sur un ordinateur fonctionnant sous le système d'exploitation MAC, vous pouvez utiliser le logiciel Home Center pour commander des fournitures et configurer votre imprimante à partir de votre ordinateur.

Papier

Pour des impressions de photos éclatantes, nous vous conseillons le papier photo KODAK, optimisé pour les imprimantes tout-en-un KODAK.

Pour des impressions de documents impeccables, nous vous recommandons d'utiliser le papier pour documentation KODAK ou un papier dont l'emballage porte le logo COLORLOK Technology. Utilisez uniquement du papier conçu pour des imprimantes à jet d'encre.

Types de papier

Vous pouvez utiliser :

- Papier ordinaire de 75 à 90 g/m²
- Papier photo de 10 mil.
- Fiches de 200 g/m² max.
- Enveloppes de la plupart des types standard
- Transparents pour imprimantes à jet d'encre avec bordure
- Étiquettes pour imprimantes à jet d'encre offertes sur le marché sur feuilles de 22 cm x 28 cm (8,5 po x 11 po) ou A4
- Transferts thermocollants pour imprimantes à jet d'encre sur feuilles de 22 cm x 28 cm (8,5 po x 11 po) ou A4

Formats de papier

De 4 po x 6 po / 10 cm x 15 cm à 8,5 po x 14 po / 22 cm x 36 cm

Pour en savoir plus sur les formats et les types de papier, consultez le Guide d'utilisation étendu à l'adresse www.kodak.com/go/esp5250support ou www.kodak.com/go/esp5210support.

Chargement du papier ordinaire

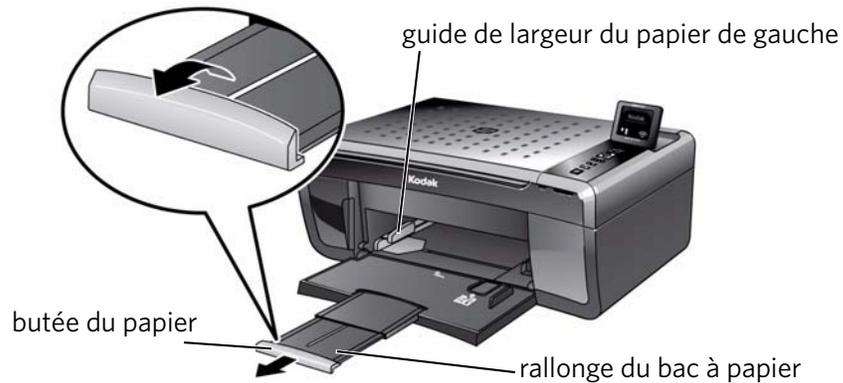
Le bac peut contenir 100 feuilles de papier ordinaire.

Pour charger du papier ordinaire :

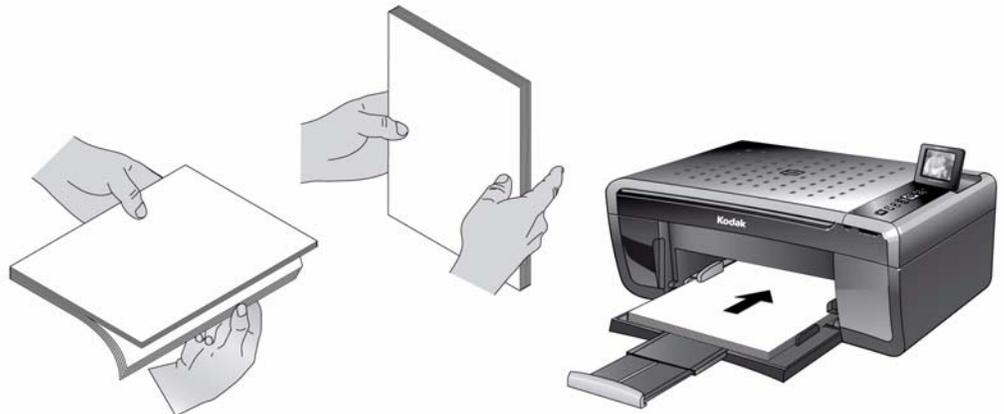
1. Ouvrez le bac à papier.



2. Tirez la rallonge du bac à papier jusqu'à ce qu'elle soit complètement sortie.
3. Soulevez la butée du papier.



4. Assurez-vous que le guide du bord gauche du papier est complètement à gauche.
5. Ventilez et empilez soigneusement le papier, puis insérez-le dans le bac.
6. Poussez le papier vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'arrête.
7. Déplacez le guide de largeur du papier de gauche jusqu'à ce qu'il touche le papier.



Chargement du papier photo

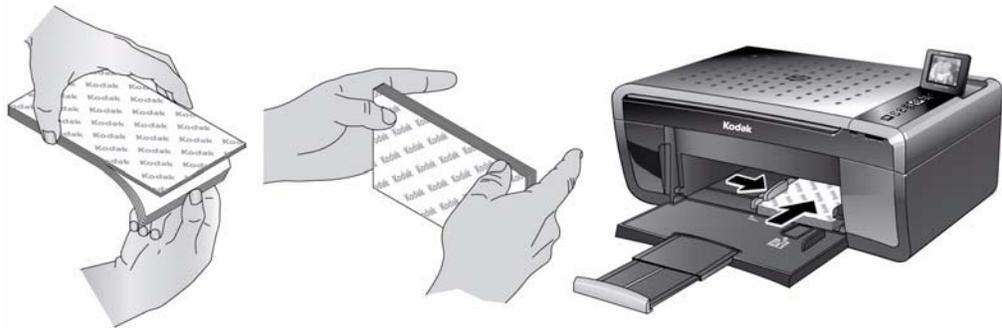
Le bac peut contenir 20 feuilles de papier photo.

Pour charger du papier photo :

1. Retirez tout le papier du bac.
2. Ventilez et empilez le papier photo, puis insérez-le dans le bac (côté court en premier), le **logo orienté vers le haut** et la face brillante vers le bas.

IMPORTANT : Si le papier photo n'est pas chargé correctement, l'encre de vos photos sera humide et la qualité de l'image s'en ressentira.

3. Poussez le papier vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'arrête.
4. Déplacez le guide de largeur du papier de gauche jusqu'à ce qu'il touche le papier.



Impression

Impression de documents

Pour imprimer un document à partir de l'ordinateur :

1. Ouvrez le document.
2. Sélectionnez **Fichier > Imprimer**.
3. Dans la fenêtre Imprimer, sélectionnez votre imprimante KODAK.
4. Choisissez les pages à imprimer et le nombre de copies, puis cliquez sur **OK** (sous WINDOWS) ou sur **Imprimer** (sous MAC).

Impression de photos

Vous pouvez imprimer des photos sur votre imprimante tout-en-un à partir :

- d'une carte mémoire insérée dans l'une des fentes prévues à cet effet;
- d'un iPhone, d'un iPod Touch ou d'un appareil BLACKBERRY (peut ne pas fonctionner avec tous les modèles). Pour en savoir plus, visitez le site www.kodak.com/go/picflick

Si vous utilisez un ordinateur sous WINDOWS, vous pouvez également imprimer des photos à l'aide du logiciel Home Center. Il vous permet de retoucher et d'améliorer vos photos en un rien de temps.

Pour vos impressions de photos, vous pouvez également vous servir du logiciel KODAK EASYSHARE ou de tout autre logiciel de retouche ou de gestion de photos, et ce que vous utilisiez un ordinateur sous WINDOWS ou sous MAC.

Pour en savoir plus, consultez le Guide d'utilisation étendu à l'adresse www.kodak.com/go/manuals.

Impression de photos à partir d'une carte mémoire

Votre imprimante accepte les cartes mémoire suivantes :

- Carte SD
- Carte SDHC
- Carte MMC
- CARTE MEMORY STICK
- Variantes des cartes mémoire ci-dessus exigeant un adaptateur (comme MEMORY STICK Duo, miniSD et microSD)

Pour imprimer une photo à partir d'une carte mémoire :

1. Insérez la carte mémoire dans la fente pour carte mémoire.



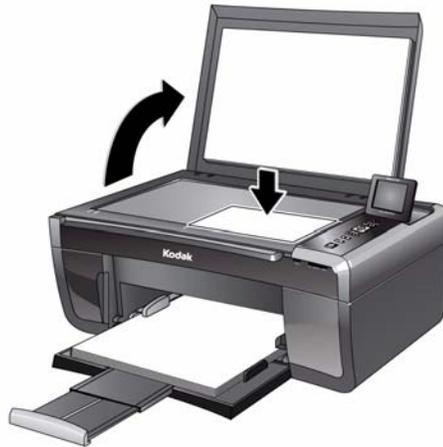
2. Sélectionnez un format d'impression.
 - a. Appuyez sur **Back** (Précédent).
 - b. Si nécessaire, utilisez les boutons de navigation pour sélectionner **Afficher et imprimer les photos**.
 - c. Appuyez sur **OK**.
 - d. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Format d'impression**.
 - e. Appuyez sur ► pour naviguer jusqu'au format dans lequel vous désirez imprimer la photo.
3. Appuyez sur ▲ pour sélectionner **Afficher les photos**, puis appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la photo que vous désirez imprimer, puis appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur **Start** (Démarrer) pour commencer l'impression.

Pour en savoir plus sur l'impression, consultez le Guide d'utilisation étendu à l'adresse www.kodak.com/go/manuals.

Copie

Pour copier un document ou une photo :

1. Soulevez le couvercle du numériseur et placez le document ou la photo face vers le bas sur la vitre.



2. Fermez le couvercle.
3. Appuyez sur **Home** (Accueil).
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Copier document** ou **Copier photo**, puis appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur **Start** (Démarrer) pour commencer la copie.

Pour en savoir plus sur la copie, consultez le Guide d'utilisation étendu à l'adresse www.kodak.com/go/manuals.

Numérisation

Avant de commencer la numérisation, assurez-vous que l'imprimante est connectée à l'ordinateur par un câble USB 2.0 ou par un réseau sans fil.

Pour numériser un document ou une photo :

1. Soulevez le couvercle du numériseur et placez le document ou la photo face vers le bas sur la vitre.



2. Fermez le couvercle.
3. Ouvrez le logiciel Home Center.
4. Sélectionnez **Scan Pictures and Documents** (Numériser des photos et des documents), puis suivez les instructions à l'écran.

Pour en savoir plus sur la numérisation, consultez le Guide d'utilisation étendu à l'adresse www.kodak.com/go/manuals.

Commande de fournitures

Vous pouvez commander des cartouches d'encre, du papier et des accessoires en ligne.

Pour commander des fournitures, assurez-vous que votre ordinateur est connecté à Internet, puis :

1. Ouvrez le logiciel Home Center.
2. Sélectionnez **Order Supplies** (Commander des fournitures).
3. Sélectionnez les articles que vous désirez acheter, puis suivez les instructions à l'écran.

Dépannage de base

Pour résoudre certains problèmes, il suffit de redémarrer l'imprimante. Pour ce faire, éteignez l'imprimante, patientez cinq secondes, puis remettez-la en marche.

Utilisez l'information suivante pour faire le dépannage en cas de problème avec votre imprimante.

Problème	Solutions possibles
L'imprimante ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que vous utilisez le câble d'alimentation fourni avec votre imprimante. Assurez-vous que le câble d'alimentation est raccordé à l'adaptateur secteur et qu'il est branché sur une prise de courant ou une barre d'alimentation.
L'imprimante n'est pas détectée	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'imprimante est branchée et en marche et que le voyant marche-arrêt est bien allumé. Si vous utilisez un câble USB, assurez-vous : <ul style="list-style-type: none"> qu'il s'agit d'un câble USB 2.0; qu'il est connecté à votre imprimante et à votre ordinateur; de redémarrer votre ordinateur si le câble USB a été déconnecté de l'imprimante puis reconnecté, ou si l'alimentation de l'imprimante a été interrompue. Si vous utilisez une connexion sans fil, assurez-vous : <ul style="list-style-type: none"> que le voyant de connectivité Wi-Fi est bien allumé; que l'imprimante est connectée à votre réseau sans fil (vérifiez le voyant de connectivité Wi-Fi et le SSID); que le routeur transmet des données; que le pare-feu (autre que le pare-feu WINDOWS) autorise les services nécessaires à votre imprimante. <p>Pour en savoir plus, visitez le site www.kodak.com/go/inkjetnetworking.</p>
Connectivité sans fil	Pour tout problème concernant la connectivité sans fil, allez à www.kodak.com/go/inkjetnetworking .
Chariot coincé	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez la porte d'accès de l'imprimante et enlevez tout ce qui est coincé. Vérifiez que la tête d'impression et les cartouches d'encre sont installées correctement. (La tête d'impression et les cartouches d'encre sont installées correctement si vous entendez un « clic » quand vous les mettez en place.)
Qualité d'impression	<ul style="list-style-type: none"> Pour des résultats optimaux, utilisez le papier KODAK ou un papier dont l'emballage porte le logo COLORLOK Technology. Assurez-vous que le papier est chargé correctement. Voir pages 4 à 5. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, rendez-vous à l'adresse www.kodak.com/go/stepbystep, sélectionnez Imprimante tout-en-un, puis Qualité d'impression (couleurs manquantes, pages blanches, etc.).

Problème	Solutions possibles
Cartouche d'encre	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que des cartouches d'encre KODAK sont installées. N'utilisez pas de cartouches d'encre d'une marque autre que Kodak, ni de cartouches d'encre recyclées. Retirez les cartouches, puis installez-les de nouveau. Assurez-vous d'entendre un « clic » quand vous mettez les cartouches en place.
Bourrage papier	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous qu'il n'y a pas de papier dans la zone de nettoyage arrière. Ouvrez la porte d'accès de l'imprimante et retirez délicatement tout papier se trouvant à l'intérieur de l'imprimante. Assurez-vous que le papier dans le bac n'est pas déchiré ni froissé. Assurez-vous de ne pas surcharger le bac à papier. <p>Pour en savoir plus, visitez le site www.kodak.com/go/stepbystep. Sélectionnez Imprimante tout-en-un, puis Bourrage papier.</p>
Codes et messages d'erreur	Allez à www.kodak.com/go/esp5250support ou à www.kodak.com/go/esp5210support , puis entrez votre message ou code d'erreur.

Obtention d'aide en ligne

Pour de plus amples renseignements sur le dépannage :

Obtenez de l'aide sur la connexion à un réseau sans fil.	www.kodak.com/go/inkjetnetworking
Utilisez nos solutions détaillées et notre outil de réparation pour dépanner les problèmes courants.	www.kodak.com/go/stepbystep
Consultez notre base de FAQ (foires aux questions).	www.kodak.com/go/esp5250support ou www.kodak.com/go/esp5210support
Pour une performance optimale, téléchargez les versions les plus récentes du micrologiciel et du logiciel.	www.kodak.com/go/esp5250downloads ou www.kodak.com/go/esp5210downloads
Consultez le Guide d'utilisation étendu afin d'obtenir des instructions détaillées et de connaître la configuration système recommandée.	www.kodak.com/go/manuals
Obtenez de l'aide pour régler les problèmes que vous n'êtes pas en mesure de résoudre par vous-même.	<p>Communiquez avec Kodak en vous servant des coordonnées indiquées à l'adresse www.kodak.com/go/contact; assurez-vous de disposer des renseignements suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Numéro d'assistance Kodak (visible en ouvrant la porte d'accès de l'imprimante) – Numéro de modèle de l'imprimante (visible sur le panneau de commande) – Modèle d'ordinateur, système d'exploitation et version du logiciel Home Center

Renseignements sur la sécurité et la garantie

Informations sur la sécurité

- Veuillez lire et respecter attentivement tous les avertissements et autres instructions figurant sur l'imprimante.
- Branchez l'imprimante sur une prise délivrant la tension indiquée sur l'étiquette de l'imprimante.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni avec le produit. L'utilisation d'un autre câble pourrait causer des risques d'incendie et d'électrocution. N'utilisez pas le câble d'alimentation avec un autre appareil.
- Si vous prévoyez ne pas utiliser l'imprimante durant une longue période, débranchez-la.
- Éteignez toujours l'imprimante en appuyant sur le bouton marche-arrêt. Avant de débrancher l'imprimante, attendez que le bouton marche-arrêt ne clignote plus.
- Veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Si vous devez utiliser une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle peut supporter le nombre d'ampères consommés par l'imprimante.
- Installez l'imprimante sur une surface plane plus grande que sa base de tous les côtés. Si l'imprimante n'est pas de niveau, elle ne fonctionnera pas correctement.
- L'imprimante doit être entreposée ou transportée à plat. Ne mettez jamais l'imprimante à l'envers car de l'encre pourrait s'en écouler.
- N'installez pas l'imprimante dans un endroit où elle serait exposée à des changements rapides de température ou d'humidité, à des chocs, à des vibrations ou à la poussière. N'installez pas l'imprimante près de radiateurs, ni de bouches de chaleur et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
- Assurez un dégagement suffisant autour de l'imprimante pour une bonne ventilation.
- N'obstruez pas les couvercles et grilles de ventilation et n'insérez aucun objet dans les orifices de l'imprimante.
- Ne vaporisez pas d'aérosol à l'intérieur ou autour de l'imprimante.
- Ne versez pas de liquide sur l'imprimante.
- N'essayez pas de réparer l'imprimante.
- Si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé, si du liquide est versé sur l'imprimante, si elle chute, si son boîtier est endommagé ou si son fonctionnement est inhabituel ou anormalement lent, débranchez l'imprimante et communiquez avec Kodak à l'adresse www.kodak.com/go/contact.

Précautions pour l'écran ACL

- Pour nettoyer l'écran ACL, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de liquide ou de nettoyant chimique.
- Si l'écran est endommagé, communiquez avec Kodak immédiatement. Si l'écran est brisé et que la solution de cristaux liquides qu'il contient entre en contact avec vos mains, lavez-les soigneusement avec de l'eau et du savon. Si la solution de cristaux liquides entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau. Si vous ressentez une gêne ou constatez que votre vision a changé après avoir rincé vos yeux, consultez un médecin immédiatement.

Précautions pour les cartouches d'encre

- Maintenez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.
- Si de l'encre entre en contact avec vos mains, lavez-les soigneusement avec de l'eau et du savon. Si de l'encre entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau. Si vous ressentez une gêne ou constatez que votre vision a changé après avoir rincé vos yeux, consultez un médecin immédiatement.
- Pour consulter les fiches signalétiques sur les encres, allez à l'adresse www.kodak.com/go/MSDS.

Informations sur la garantie

Garantie limitée

Kodak garantit que les appareils et accessoires électroniques grand public Kodak (les « produits »), exception faite des batteries, seront exempts de tout défaut de matériel et de main-d'œuvre pendant un an à compter de la date d'achat. Conservez l'original daté de la preuve d'achat. Une preuve de la date d'achat sera requise lors de toute demande de réparation sous garantie.

Couverture de la garantie limitée

La présente garantie ne sera honorée que dans la zone géographique où les produits ont été achetés. Il se peut que l'on vous demande d'expédier les produits, à vos frais, au centre d'assistance autorisé du pays où vous les avez achetés. Kodak réparera ou remplacera les produits s'ils ne fonctionnent pas correctement pendant la période de garantie, sous réserve des conditions ou des restrictions énoncées dans les présentes. La garantie comprend la main-d'œuvre ainsi que les réglages ou les pièces de remplacement nécessaires. Si Kodak n'est pas en mesure de réparer ni de remplacer un produit, elle pourra opter pour un remboursement du prix d'achat déboursé pour le produit, à condition que ce dernier lui soit retourné accompagné d'un justificatif du prix payé à l'achat. La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat constituent le seul recours dans le cadre de la présente garantie. Les pièces de remplacement utilisées pour des réparations éventuelles peuvent avoir été réusinées. Si le produit complet doit être remplacé, il peut l'être par un produit réusiné. Les produits, les pièces et les matériaux réusinés sont garantis pendant le reste de la garantie du produit d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de la réparation ou de remplacement, selon la période la plus longue.

Limitations

La présente garantie ne couvre pas les circonstances indépendantes de la volonté de Kodak. La présente garantie ne s'applique pas lorsque la panne est due à des dommages subis pendant l'expédition ou à la suite d'une modification, d'une réparation non autorisée, d'une utilisation inadaptée, d'un usage abusif, d'une utilisation avec des accessoires ou des appareils et dispositifs non compatibles (encres ou cartouches d'encre d'autres marques que Kodak, par exemple), du non-respect des consignes d'utilisation, d'entretien ou d'emballage, de la non-utilisation des articles fournis par Kodak (tels que les adaptateurs et les câbles) ou aux demandes effectuées après la date d'expiration de la présente garantie. KODAK N'ÉMET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NI IMPLICITE À L'ÉGARD DU PRODUIT, Y COMPRIS LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Dans l'éventualité où l'exclusion de toute garantie implicite n'est pas applicable en vertu de la loi, la durée de la garantie implicite sera d'un an à compter de la date d'achat ou toute durée supérieure prévue par la loi. La réparation, le remplacement ou le remboursement constituent la seule obligation contractée par Kodak. Kodak ne saurait être tenue responsable de tout dommage particulier, consécutif ou indirect résultant de la vente, de l'achat ou de l'utilisation du produit, quelle qu'en soit la cause. Par les présentes, Kodak décline expressément toute responsabilité relative à tout dommage particulier, consécutif ou indirect (y compris, mais non limités aux pertes de revenus ou de profits, aux coûts liés aux temps d'indisponibilité, à la perte d'utilisation de l'équipement, aux coûts d'équipements, d'installation ou de services de remplacement ou aux demandes de vos clients relativement à de tels dommages découlant de l'achat, de l'utilisation ou de la défaillance du produit), quelle qu'en soit la cause ou en raison de la violation de toute garantie écrite ou implicite.

Vos droits

Certains États ou certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou les limitations à l'égard des dommages consécutifs ou fortuits. Il se peut donc que vous ne soyez pas assujetti aux limitations ou exclusions susmentionnées. Certains États ou certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Il se peut donc également que cette limitation ne puisse s'appliquer à votre situation. La présente garantie vous donne des droits précis et il se peut que vous possédiez d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État ou la juridiction. Vos droits prévus par la loi ne sont nullement touchés.

À l'extérieur des États-Unis et du Canada

Les conditions générales de la présente garantie peuvent être différentes à l'extérieur des États-Unis et du Canada. À moins qu'une garantie précise de Kodak ne soit communiquée à l'acquéreur par écrit par une entreprise Kodak, aucune autre garantie ou responsabilité n'existe au-delà des exigences minimales imposées par la loi, même si la perte, le défaut ou le préjudice a été provoqué par une négligence ou tout autre acte.

Déclaration de conformité

Voir www.kodak.com/go/declarationofconformity.

Kodak

© Eastman Kodak Company, 2010
Rochester, NY 14650

MC/MR/TM : Kodak, ESP et EasyShare.



1K5983

Imprimé en Chine